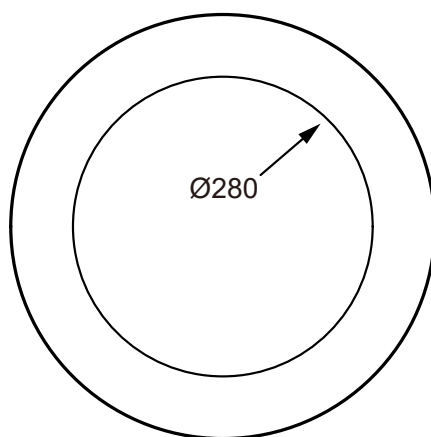
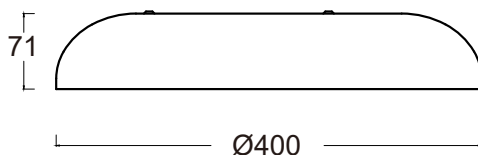


## 10030237

18,5W LED / 20W Total  
incl. LED Board: L9002999  
220-240V ~ 50/60Hz



Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

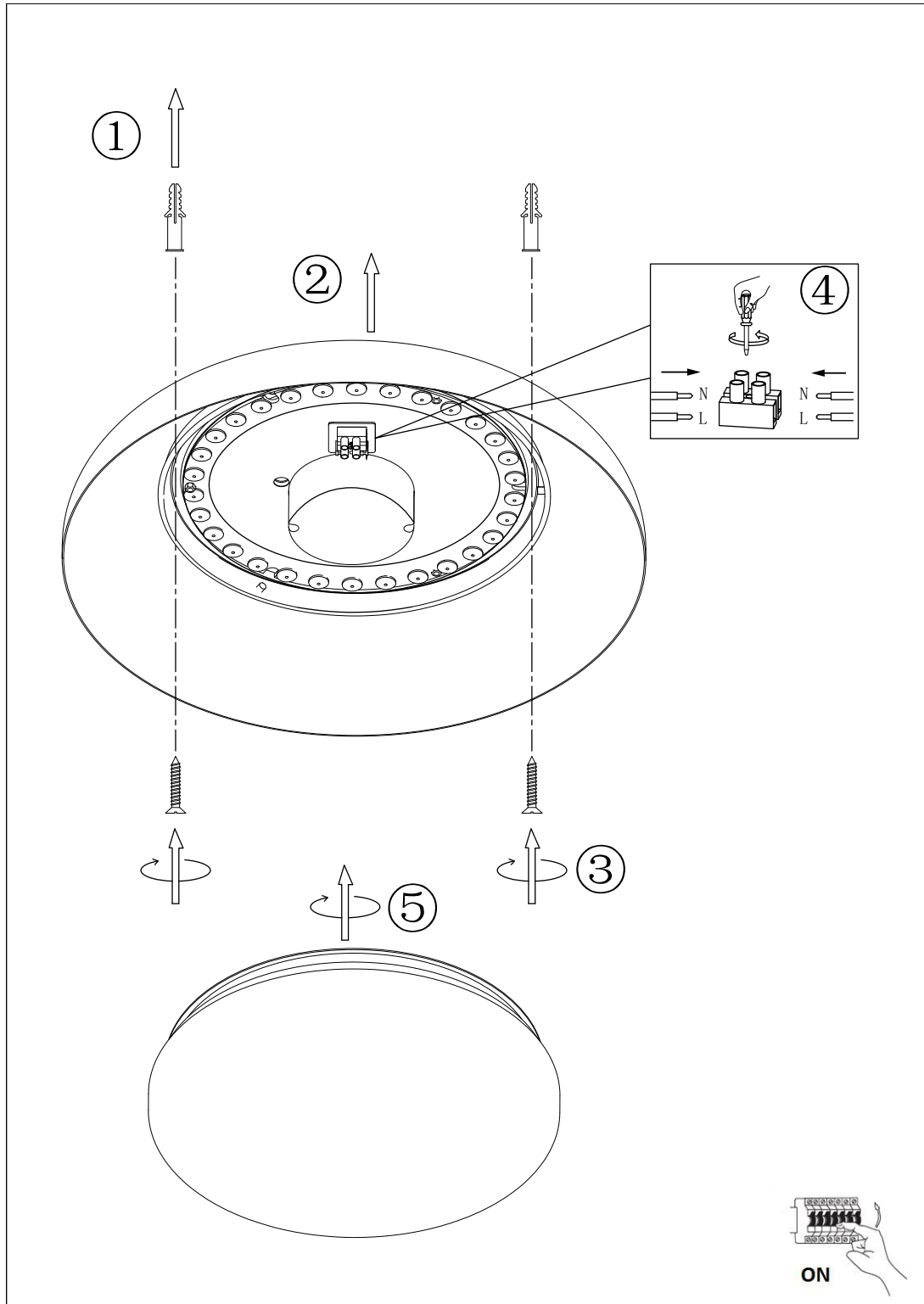
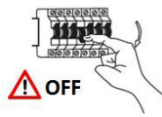
### (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

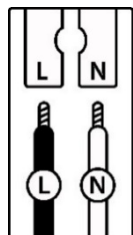
(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug  
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením  
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums  
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás  
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання  
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE) Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich  
(FR) Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur  
(PL) Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wewnątrz  
(DK) Til stationær brug som loftlampe indendørs  
(FI) Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena  
(ES) Empleo fijo como lámpara de techo en interiores  
(PT) Aplicação fixa como luminária de teto em interiores  
(SK) Pevné použitie ako stropné svietidlo v interiéri  
(EE) Laepaigaldatava sisevalgusti statsionaarne kasutamise  
(LT) Stacionarus naudojimas kaip lubų šviestuvus viduje  
(SI) Stalna uporaba kot stropna svetilka v notranjosti  
(HU) Állandó használat mint mennyezetre szerelhető belső világítótest  
(MK) Обезбедено за стациoнарна употреба на тавани внатре  
(UK) Забезпечено для стациoнарного внутрішнього використання на стелях

(GB) Provided for stationary indoor use on ceilings  
(NL) Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis  
(NO) Til stasjonært bruk som taklampe innendørs  
(SE) Används som fast taklampe inomhus  
(IT) Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni  
(CZ) Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru  
(GR) Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο  
(BG) Постоянна употреба като таванно осветително тяло във вътрешни помещения  
(LV) Pastāvīga izmantošana kā griestu gaismeklis iekšējā telpā  
(RO) Utilizare fixă ca plafonieră în interior  
(HR) Stalna upotreba kao stropna svjetiljka u unutrašnjosti  
(AL) I ofruar për përdorim të brendshëm të stacionar në tavan  
(TR) Tavanlarda sabit iç mekan kullanımı için sağlanmıştır  
(BA) Osigurano za stacionarnu unutarnju upotrebu na plafonima  
(ME)  
(RS)

| (DE) Lieferumfang<br>(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                           |      |                                                                       |      |                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------|
| (DE)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Deckenleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                    | (GB) | 1 Ceiling lamp<br>Installation hardware<br>Mounting instructions      | (FR) | 1 Plafonnier<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage             |
| (NL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Plafondlamp<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                | (PL) | 1 Lampa sufitowa<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu          | (NO) | 1 Taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                      |
| (DK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Loftlampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                    | (SE) | 1 Taklampa<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning               | (FI) | 1 Kattovalaisin<br>Asennus materiaali<br>Asennusohjeet                     |
| (IT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Plafoniera<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio         | (ES) | 1 Lámpara de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) | 1 Stropní svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži               |
| (PT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Luminária de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem     | (GR) | 1 Φωτιστικό οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης  | (SK) | 1 stropné svietidlo<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka           |
| (BG)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 таванно осветително тяло<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж | (EE) | 1 laevalgusti<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                 | (LV) | 1 griestu gaismeklis<br>Instalācijas aparātūra<br>Uzstādīšanas instrukcija |
| (LT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 lubų šviestuvai<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija  | (RO) | 1 plafonieră<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare      | (SI) | 1 stropna svetilka<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo   |
| (HR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 stropna svjetiljka<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu         | (HU) | 1 mennyezeti világítótest<br>Telepítési hardver<br>Szerelési útmutató | (AL) | 1 Lampa tavan<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit              |
| (MK)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Плафонска лампа<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа            | (TR) | 1 Tavan lambası<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                | (UK) | 1 Світильник на стелі<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу        |
| (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 Plafonska lampa                                                         |      |                                                                       |      |                                                                            |
| (ME)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Montažni materijal                                                        |      |                                                                       |      |                                                                            |
| (RS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Uputstvo za montažu                                                       |      |                                                                       |      |                                                                            |





|          | (DE)                  | (EN)              | (FR)              | (NL)                    | (PL)            | (NO)               |
|----------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>L</b> | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur        | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder |
| <b>N</b> | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre | Nulleider               | Przewód zerowy  | Nøytralleider      |

|          | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                   | (CZ)              |
|----------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|
| <b>L</b> | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím |
| <b>N</b> | Neutralleider      | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro       | Neutrální vodič   |

|          | (PT)            | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|----------|-----------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b> | Condutor vivo   | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasijuht    | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
| <b>N</b> | Condutor neutro | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|          | (RO)             | (SI)               | (HR)               | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|----------|------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b> | Conductor viu    | Živi dirigent      | Živi dirigent      | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
| <b>N</b> | Conductor neutru | Nevtralni dirigent | Neutralni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|          | (MK)                | (TR)           | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|----------|---------------------|----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b> | Жив кондуктор       | Canlı yönetici | Живий диригент        | Živi dirigent       |
| <b>N</b> | Неутрален проводник | Nötr iletken   | Нейтральный провідник | Neutralni provodnik |

## (DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



|  | QR                                                                                  | EAN           |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  |  | 4251911793949 |

(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E

(EN) This product contains a light source of energy efficiency class E

(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E

(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E

(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E

(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E

(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektklasse E

(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E

(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen

(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E

(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E

(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E

(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E

(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E

(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E

(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat

(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu

(LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį

(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E

(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E

(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E

(HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz

(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E

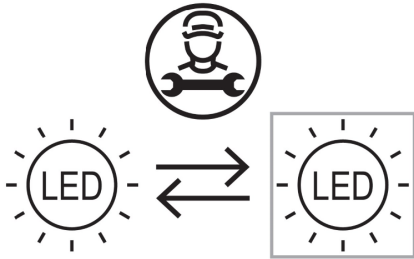
(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E

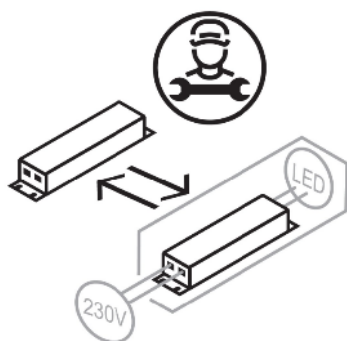
(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E

(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir

(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E

(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).</p> <p>(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional.</p> <p>(FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.</p> <p>(NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.</p> <p>(PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.</p> <p>(NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.</p> <p>(DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.</p> <p>(SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.</p> <p>(FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.</p> <p>(IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.</p> <p>(ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.</p> <p>(CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.</p> <p>(PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.</p> <p>(GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.</p> <p>(SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> <p>(EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED).</p> <p>(LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED).</p> <p>(LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED).</p> <p>(RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED).</p> <p>(SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED).</p> <p>(HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED).</p> <p>(HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.</p> <p>(BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED).</p> <p>(AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist.</p> <p>(MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец.</p> <p>(TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir.</p> <p>(UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем.</p> <p>(BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**(DE)** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  
**(EN)** Replaceable control gear by a professional.  
**(FR)** Contrôleur remplaçable par un professionnel.  
**(NL)** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  
**(PL)** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  
**(NO)** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  
**(DK)** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  
**(SE)** Styrdon utbytbar genom fackman.  
**(FI)** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  
**(IT)** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  
**(ES)** Dispositivo de control sustituible por un profesional.  
**(CZ)** Vyměnitelný předřadník odborníkem.  
**(PT)** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  
**(GR)** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  
**(SK)** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.  
**(EE)** Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.  
**(LV)** Speciālista maināma vadības iekārta.  
**(LT)** Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.  
**(RO)** Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.  
**(SI)** Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.  
**(HR)** Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.  
**(HU)** Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.  
**(BG)** Уред, който може да се смени от специалист.  
**(AL)** Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.  
**(MK)** Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.  
**(TR)** Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.  
**(UK)** Замінний контрольний пристрій фахівцем.  
**(BA)(ME)(RS)** Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.